



# DZIENNIK URZĘDOWY

## Województwa Jeleniogórskiego

Jelenia Góra, dnia 17 września 1990 r.

Nr 17

## TREŚĆ

## Poz.:

- 252 — Porozumienie Nr I w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Kierownikiem Oddziału Terenowego Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Bolesławcu z siedzibą w Lwówku Śląskim i Rejonowym Weterynaryjnym Inspektorem Sanitarnym.
- 253 — Porozumienie Nr II/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Burmistrzem Miasta i Gminy Lwówek Śląski.
- 254 — Porozumienie Nr III/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Wójtem Gminy Osiecznica.
- 255 — Porozumienie Nr IV/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Prezydentem Miasta Bolesławiec.
- 256 — Porozumienie Nr V/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Burmistrzem Miasta i Gminy Nowogrodzic.
- 257 — Porozumienie Nr VI/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Burmistrzem Miasta i Gminy Węgliniec.
- 258 — Porozumienie Nr VII/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Wójtem Gminy Bolesławiec.
- 259 — Porozumienie Nr VIII/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 28 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Kierownikiem Rejonowego Oddziału Wojewódzkiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Lwówku Śląskim.
- 260 — Porozumienie Nr IX/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 29 sierpnia 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Dyrektorem Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bolesławcu.
- 261 — Porozumienie Nr X/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 4 września 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Komendantem Rejonowym Straży Pożarnych w Bolesławcu.
- 262 — Porozumienie Nr XI/90 w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 4 września 1990 r. między Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Bolesławcu a Komendantem Rejonowym Straży Pożarnych w Lwówku Śląskim.

Poz. 252

## POROZUMIENIE NR 1/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

pan Kazimierz Składzień — Kierownik Oddziału Terenowego Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Bolesławcu z/s w Lwówku Śląskim — Rejonowy Lekarz Weterynarii,  
pan Szymon Miler — Rejonowy Weterynaryjny Inspektor Sanitarny, działający na podstawie Zgody Dyrektora Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Jeleniej Górze — Wojewódzkiego Lekarza Weterynarii z dnia 21.08.1990 /wzwet.1.18.182-552/90/

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonywania zadania rządowej administracji ogólnej, a mianowicie:

— z Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77 poz. 673 z późn. zmianami), a w szczególności: art. art. 23-25, 36, 40, lit. b, 43, 46, 49-50, 52, 55-58, 61,

63, 66-67, 69-71, 73 i 83 dotyczące podejmowania działań w celu zwalczania zaraźliwych chorób zwierzęcych i czynności z tym związanych,

— z rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz.U. nr 60 poz. 454 z 1933 r., z 1934 r. nr 110 poz. 976, z 1938 r. Nr 18 poz. 132, z 1969 r. Nr 13 poz. 95 i z 1971 r. Nr 12 poz. 115) wyznaczenie:

— lekarzy weterynarii i oglądaczy do urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa oraz lekarzy weterynarii do sprawdzenia badania (art. 9 ust. 1),

— z ustawy z dnia 13 lipca 1939 r. o nadzorze nad niektórymi środkami żywienia zwierząt (Dz.U. Nr 63 poz. 419) w części dotyczącej nadzoru nad zdrowotną jakością.

2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy idywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych wyłącznie.

## § 3

Przyjmujący zapewnia prowadzenie spraw objętych niniejszym porozumieniem w ramach środków przeznaczonych przez Dyrektora Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii, a pochodzących z budżetu Wojewody i funduszu epizootycznego Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

## § 4

Przekazanie środków wymienionych w § 3 jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.

2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, prowadzony będzie poprzez kontrole bieżące i następne.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej.
  - po stronie przyjmującego — cofnięcie zezwolenia w całości lub w części przez Dyrektora Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Jeleniej Górze.
3. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następnego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo powiadamiające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany oraz wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Wszelkie spory między stronami wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia rozstrzyga Wojewoda Jeleniogórski.
3. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 2 okaże się nieskuteczne, podlega ono rozstrzygnięciu przed sądem rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego w Bolesławcu.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone jest w pięciu egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 28.08.1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Kierownik  
Oddziału Terenowego WZWET.  
w Lwówku Śląskim  
KAZIMIERZ SKŁADZIEN

Rejonowy Weterynaryjny  
Instruktor Sanitarny  
w Bolesławcu  
SZYMON MILER

Poz. 253

## POROZUMIENIE II/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

## § 1

Stronami zawierane porozumienia są:

— jako powierzający:  
pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Boles-

ławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pani Bożena Buszewicz — burmistrz miasta i gminy Lwówek Śląski działająca na podstawie uchwały Nr VII/31/90 z dnia 12.10.90 r.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

## § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

## § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następne.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 2/II) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo powiadamiające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie, podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są rozszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieaktywne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
w Lwówku Śląskim  
BOŻENA BUSZEWICZ

Załącznik nr 1/II  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym — przekazywane do realizacji organom Gminy Lwówek Śląski z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. dokonywanie rejestracji pojazdów, wydawanie dowodów rejestracyjnych lub dokumentów czasowo dopuszczających pojazd do ruchu oraz tablic rejestracyjnych (art. 58 ust. 2),
2. dopuszczanie do ruchu na drogach motorowerów, wydawanie tabliczek rowerowych z właściwym dokumentem (art. 58 ust. 9),
3. przyjmowanie od właściciela pojazdu zawiadomień o nabyciu, lub zbyciu pojazdu, dokonaniu istotnych zmian konstrukcyjnych w pojeździe, jego zniszczeniu (kasacji) bądź zmianie adresu (siedziby) (art. 60 ust. 2),
4. wycofywanie z ruchu pojazdów (art. 61 ust. 1),
5. zatrzymywanie i zwracanie dowodów rejestracyjnych, lub odpowiadającym im dokumentów (art. 61 ust. 5),
6. wpisywanie do dowodu rejestracyjnego pojazdu rejestrowanego po raz pierwszy, terminu badania technicznego (art. 64 ust. 1),
7. wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami (praw jazdy), kart rowerowych, motorowerowych i woźnicy (art. 76 ust. 1),
8. przyjmowanie od kierowców zawiadomień i dokonywanie wpisów w prawach jazdy o zmianie miejsca zamieszkania oraz zagubienia prawa jazdy i wydawanie wtórników prawa jazdy (art. 77),
9. wzywanie kierujących pojazdami od poddania się badaniom sprawności fizycznej i psychicznej w przypadku zastrzeżenia co do stanu ich zdrowia (art. 80 ust. 1),
10. wzywanie kierujących pojazdami, w razie uzasadnionych zastrzeżeń, do sprawdzenia kwalifikacji (art. 82 ust. 1),
11. zatrzymywanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 6),

12. zwracanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 7),
13. zatrzymywanie i zwracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 84 ust. 8),
14. cofanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 1),
15. przywracanie cofniętych uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 3),
16. cofanie i przywracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 85 ust. 4),

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
w Lwówku Śląskim  
BOŻENA BUSZEWICZ

Załącznik 2/II  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
w Lwówku Śląskim  
BOŻENA BUSZEWICZ

Załącznik 3/II  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomościami przekazywane do realizacji organom Gminy Lwówek Śląski z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. z ustawy z dnia 14 grudnia 1982 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin:
    - orzekanie o wielkości działki gruntu oraz o ustanowieniu służebności gruntowej (art. 57 ust. 1),
    - wydawanie decyzji o przejęciu gospodarstwa rolnego przez Państwo na wniosek rolnika (art. 59 ust. 3),
  2. z ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym:
    - orzekanie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod budynkami na rzecz właściciela tych budynków (art. 6).
- W związku z zadeklarowanym zamiarem organów Gmin w sprawie skomunalizowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi zadania wymienione wyżej staną się zadaniami własnymi gmin.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
w Lwówku Śląskim  
BOŻENA BUSZEWICZ

Załącznik nr 4/II  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu budownictwa, urbanistyki i architektury określone ustawą z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane — przekazywane do realizacji organom Gminy Lwówek Śląski z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

**Budownictwo jednorodzinne, zagrodowe i towarzyszące**

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwolenia na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
12. wydawanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
13. udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
14. wydawanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
15. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykonanych nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
16. wydawanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabezpieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi i mienia (art. 48 ust. 1).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Miasta i Gminy  
w Lwówku Śląskim  
BOŻENA BUSZEWICZ

Poz. 254

**POROZUMIENIE III/90**

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

**§ 1**

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Kazimierz Sambor — Wójt gminy Osiecznica działający na podstawie uchwały nr 23/90 Rady Gminnej z dnia 4 września 1990 roku.

**§ 2**

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych wyłącznie.

**§ 3**

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

**§ 4**

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

**§ 5**

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następane.

**§ 6**

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 3/III) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiedzające.

**§ 7**

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

**§ 8**

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

**§ 9**

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.

4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający: Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu <b>JAN KISILICZYK</b>	Przyjmujący: Wójt Gminy w Osiecznicy <b>KAZIMIERZ SAMBOR</b>
--	--

Załącznik nr 1/III  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu budownictwa, urbanistyki i architektury określone ustawą z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane — przekazywane do realizacji organom Gminy Osiecznica z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

Budownictwo jednorodzinne, zagrodowe i towarzyszące:

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwolenia na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
12. wydawanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
13. udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
14. wydawanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
15. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykończonych nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
16. wydawanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabez-

pieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi i mienia (art. 48 ust. 1).

Powierzający:  
 Kierownik  
 Urzędu Rejonowego  
 w Bolesławcu  
**JAN KISILICZYK**

Przyjmujący:  
 Wójt  
 Gminy  
 w Osiecznicy  
**KAZIMIERZ SAMBOR**

Załącznik 2/III  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomościami przekazywane do realizacji organom Gminy Osiecznica z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. z ustawy z dnia 14 grudnia 1982 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin:
  - orzekanie o wielkości działki gruntu oraz o ustanowieniu służebności gruntowej (art. 57 ust. 1),
  - wydawanie decyzji o przejęciu gospodarstwa rolnego przez Państwo na wniosek rolnika (art. 59 ust. 3),
2. z ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym:
  - orzekanie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod budynkami na rzecz właściciela tych budynków (art. 6).

W związku z zadeklarowanym zamiarem organów Gmin w sprawie skomunalizowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi zadania wymienione wyżej staną się zadaniami własnymi gmin.

Powierzający:  
 Kierownik  
 Urzędu Rejonowego  
 w Bolesławcu  
**JAN KISILICZYK**

Przyjmujący:  
 Wójt  
 Gminy  
 w Osiecznicy  
**KAZIMIERZ SAMBOR**

Załącznik 3/III  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22).

Powierzający:  
 Kierownik  
 Urzędu Rejonowego  
 w Bolesławcu  
**JAN KISILICZYK**

Przyjmujący:  
 Wójt  
 Gminy  
 w Osiecznicy  
**KAZIMIERZ SAMBOR**

Załącznik nr 4/III  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym — przekazywane do realizacji organom Gminy Osiecznica z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. dokonywanie rejestracji pojazdów, wydawanie dowodów rejestracyjnych lub dokumentów czasowo dopuszczających pojazd do ruchu oraz tablic rejestracyjnych (art. 58 ust. 2),
2. dopuszczanie do ruchu na drogach motorowerów, wydawanie

tabliczek rowerowych z właściwym dokumentem (art. 58 ust. 9),

3. przyjmowanie od właściciela pojazdu zawiadomień o nabyciu, lub zbyciu pojazdu, dokonaniu istotnych zmian konstrukcyjnych w pojeździe, jego zniszczeniu (kasacji) bądź zmianie adresu (siedziby) (art. 60 ust. 2),
4. wycofywanie z ruchu pojazdów (art. 61 ust. 1),
5. zatrzymywanie i zwracanie dowodów rejestracyjnych, lub odpowiadającym im dokumentów (art. 61 ust. 5),
6. wpisywanie do dowodu rejestracyjnego pojazdu rejestrowanego po raz pierwszy, terminu badania technicznego (art. 64 ust. 1),
7. wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami (praw jazdy), kart rowerowych, motorowerowych i woźnicy (art. 76 ust. 1),
8. przyjmowanie od kierowców zawiadomień i dokonywanie wpisów w prawach jazdy o zmianie miejsca zamieszkania oraz zagubieniu prawa jazdy i wydawanie wtórników prawa jazdy (art. 77),
9. wzywanie kierujących pojazdami od poddania się badaniom sprawności fizycznej i psychicznej w przypadku zastrzeżenia co do stanu ich zdrowia (art. 80 ust. 1),
10. wzywanie kierujących pojazdami, w razie uzasadnionych zastrzeżeń, do sprawdzenia kwalifikacji (art. 82 ust. 1),
11. zatrzymywanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 6),
12. zwracanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 7),
13. zatrzymywanie i zwracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 84 ust. 8),
14. cofanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 1),
15. przywracanie cofniętych uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 3),
16. cofanie i przywracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 85 ust. 4),

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Wójt  
Gminy  
w Osiecznicy  
KAZIMIERZ SAMBOR

Poz. 255

#### POROZUMIENIE IV/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

##### § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Józef Król — prezydent miasta Bolesławca działający na podstawie uchwały nr VII/27/90 Rady Miejskiej z dnia 13 sierpnia 1990 r.

##### § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

##### § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

##### § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

##### § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następane.

##### § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 2/IV) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiadające.

##### § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

##### § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez stronę umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

##### § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

##### § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wo-

jewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Prezydent Miasta  
Bolesławca  
JÓZEF KRÓL

Załącznik nr 1/IV  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu budownictwa, urbanistyki i architektury określone ustawą z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane — przekazywane do realizacji organom Gminy Bolesławiec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

**Budownictwo jednorodzinne, zagrodowe i towarzyszące:**

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwolenia na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
12. wydawanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
13. udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
14. wydawanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
15. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykończonych nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
16. wydawanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabezpieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi i mienia (art. 48 ust. 1).

**Budownictwo jednostek gospodarki społecznej i osób fizycznych:**

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwolenia na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),

4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Prezydent Miasta  
Bolesławca  
JÓZEF KRÓL

Załącznik 2/IV  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Prezydent Miasta  
Bolesławca  
JÓZEF KRÓL

Poz. 256

### POROZUMIENIE V/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Stanisław Kowalik — Burmistrz miasta i gminy Nowogrodziec działający na podstawie uchwały nr V/26/90 Rady Miejsko-Gminnej z dnia 5 września 1990 r.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publicz-

ne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

## § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

## § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następne.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 4/V) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiedzające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Nowogrodzic  
STANISŁAW KOWALIK

Załącznik nr 1/V  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym — przekazywane do realizacji organom Gminy Nowogrodzic z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. dokonywanie rejestracji pojazdów, wydawanie dowodów rejestracyjnych lub dokumentów czasowo dopuszczających pojazd do ruchu oraz tablic rejestracyjnych (art. 58 ust. 2),
2. dopuszczanie do ruchu na drogach motorowerów, wydawanie tabliczek rowerowych z właściwym dokumentem (art. 58 ust. 9),
3. przyjmowanie od właściciela pojazdu zawiadomień o nabyciu, lub zbyciu pojazdu, dokonaniu istotnych zmian konstrukcyjnych w pojeździe, jego zniszczeniu (kasacji) bądź zmianie adresu (siedziby) (art. 60 ust. 2),
4. wycofywanie z ruchu pojazdów (art. 61 ust. 1),
5. zatrzymywanie i zwracanie dowodów rejestracyjnych, lub odpowiadającym im dokumentów (art. 61 ust. 5),
6. wpisywanie do dowodu rejestracyjnego pojazdu rejestrowanego po raz pierwszy, terminu badania technicznego (art. 64 ust. 1),
7. wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami (praw jazdy), kart rowerowych, motorowerowych i woźnicy (art. 76 ust. 1),
8. przyjmowanie od kierowców zawiadomień i dokonywanie wpisów w prawach jazdy o zmianie miejsca zamieszkania oraz zagubieniu prawa jazdy i wydawanie wtórników prawa jazdy (art. 77),
9. wzywanie kierujących pojazdami od poddania się badaniom sprawności fizycznej i psychicznej w przypadku zastrzeżenia co do stanu ich zdrowia (art. 80 ust. 1),
10. wzywanie kierujących pojazdami, w razie uzasadnionych zastrzeżeń, do sprawdzenia kwalifikacji (art. 82 ust. 1),
11. zatrzymywanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 6),
12. zwracanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 7),
13. zatrzymywanie i zwracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 84 ust. 8),
14. cofanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 1),
15. przywracanie cofniętych uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 3),
16. cofanie i przywracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 85 ust. 4),

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Nowogrodzic  
STANISŁAW KOWALIK



Załącznik nr 2/V  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu budownictwa, urbanistyki i architektury określone ustawą z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane — przekazywane do realizacji organom Gminy Nowogrodzic z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:  
Budownictwo jednorodzinne, zagrodowe i towarzyszące:

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórce obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwolenia na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwolenia na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
12. wydanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
13. udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
14. wydawanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
15. wydanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykończonych nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
16. wydawanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabezpieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi i mienia (art. 48 ust. 1).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Nowogrodzic  
STANISŁAW KOWALIK

Załącznik 3/V  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomościami przekazywane do realizacji organom Gminy Nowogrodzic z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. z ustawy z dnia 14 grudnia 1982 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin:  
— orzekanie o wielkości działki gruntu oraz o ustanowieniu służebności gruntowej (art. 57 ust. 1),

- wydawanie decyzji o przejęciu gospodarstwa rolnego przez Państwo na wniosek rolnika (art. 59 ust. 3),
  - 2. z ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym:  
— orzekanie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod budynkami na rzecz właściciela tych budynków (art. 6).
- W związku z zadeklarowanym zamiarem organów Gmin w sprawie akomunalizowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi zadania wymienione wyżej staną się zadaniami własnymi gmin.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Nowogrodzic  
STANISŁAW KOWALIK

Załącznik 4/V  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22)

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Nowogrodzic  
STANISŁAW KOWALIK

Poz. 257

POROZUMIENIE VI/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

§ 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Wiesław Matuszewski — burmistrz miasta i gminy Węgliniec działający na podstawie uchwały nr 27/90 Rady Miejsko-Gminnej z dnia 14 września 1990 r.

§ 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

§ 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych

w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

## § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następane.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 4/VI) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiedzające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Węgliniec  
WIESŁAW MATUSZEWSKI

Załącznik nr 1/VI  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu budownictwa, urbanistyki i architektury określone ustawą z dnia 24 października 1974 r. — Prawo budowlane — przekazywane do realizacji organom Gminy Węgliniec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

Budownictwo jednorodzinne, zagrodowe i towarzyszące:

1. przyjmowanie zgłoszeń o rozbiórze obiektu budowlanego (art. 28 ust. 2),
2. wydawanie pozwoleń na budowę (art. 29 ust. 4),
3. przenoszenie pozwoleń na budowę na innego inwestora (art. 31 ust. 2),
4. orzekanie o utracie ważności pozwolenia na budowę (art. 32 ust. 2),
5. wydawanie decyzji zezwalającej na wejście na teren sąsiednich nieruchomości do budynku lub lokalu w celu wykonania robót budowlanych (art. 35 ust. 2),
6. wstrzymywanie robót budowlanych (art. 36 ust. 1),
7. wydawanie decyzji o nakazie przymusowej rozbiórki (art. 36 ust. 3),
8. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych i ich części będących w budowie lub wybudowanych niezgodnie z przepisami obowiązującymi w okresie ich budowy (art. 37),
9. odraczanie wykonania przymusowej rozbiórki obiektu budowlanego (art. 39),
10. wydawanie decyzji nakazującej wykonanie w oznaczonym terminie zmian lub przeróbek, niezbędnych do doprowadzenia obiektu budowlanego, terenu nieruchomości lub strefy ochronnej do stanu zgodnego z przepisami (art. 40),
11. przyjmowanie zawiadomień o oddaniu obiektu budowlanego do użytku (art. 41 ust. 2),
12. wydawanie pozwolenia na użytkowanie obiektu budowlanego, co do którego wydano nakaz dokonania zmian i przeróbek (art. 42 ust. 1),
13. udzielanie zgody na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 44),
14. wydawanie decyzji o nakazie doprowadzenia obiektu budowlanego do odpowiedniego stanu technicznego, wyglądu, odpowiedniego sposobu użytkowania i użytkowania w sposób nie zagrażający środowisku (art. 46),
15. wydawanie decyzji o nakazie rozbiórki obiektów budowlanych nie użytkowanych, zniszczonych lub nie wykończonych nie nadających się do remontu, odbudowy lub wykończenia (art. 47),
16. wydawanie decyzji o podjęciu niezbędnych środków zabezpieczających, mających na celu usunięcie niebezpieczeństwa dla ludzi i mienia (art. 48 ust. 1).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Węgliniec  
WIESŁAW MATUSZEWSKI

Załącznik nr 2/VI  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 1 lutego 1983 r. — Prawo o ruchu drogowym — przekazywane do realizacji organom Gminy Węgliniec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. dokonywanie rejestracji pojazdów, wydawanie dowodów rejestracyjnych lub dokumentów czasowo dopuszczających pojazd do ruchu oraz tablic rejestracyjnych (art. 58 ust. 2),
2. dopuszczanie do ruchu na drogach motorowerów, wydawanie tabliczek rowerowych z właściwym dokumentem (art. 58 ust. 9),
3. przyjmowanie od właściciela pojazdu zawiadomień o nabyciu, lub zbyciu pojazdu, dokonaniu istotnych zmian konstrukcyjnych w pojeździe, jego zniszczeniu (kasacji) bądź zmianie adresu (siedziby) (art. 60 ust. 2),
4. wycofywanie z ruchu pojazdów (art. 61 ust. 1),
5. zatrzymywanie i zwracanie dowodów rejestracyjnych, lub odpowiadającym im dokumentów (art. 61 ust. 5),
6. wpisywanie do dowodu rejestracyjnego pojazdu rejestrowanego po raz pierwszy, terminu badania technicznego (art. 64 ust. 1),
7. wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami (praw jazdy), kart rowerowych, motorowerowych i woźnicy (art. 76 ust. 1),
8. przyjmowanie od kierowców zawiadomień i dokonywanie wpisów w prawach jazdy o zmianie miejsca zamieszkania oraz zagubieniu prawa jazdy i wydawanie wtórników prawa jazdy (art. 77),
9. wzywanie kierujących pojazdami od poddania się badaniom sprawności fizycznej i psychicznej w przypadku zastrzeżenia co do stanu ich zdrowia (art. 80 ust. 1),
10. wzywanie kierujących pojazdami, w razie uzasadnionych zastrzeżeń, do sprawdzenia kwalifikacji (art. 82 ust. 1),
11. zatrzymywanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 6),
12. zwracanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi (art. 84 ust. 7),
13. zatrzymywanie i zwracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 84 ust. 8),
14. cofanie uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 1),
15. przywracanie cofniętych uprawnień do kierowania pojazdami silnikowymi i tramwajowymi (art. 85 ust. 3),
16. cofanie i przywracanie uprawnień do kierowania rowerami, motorowerami i pojazdami zaprzęgowymi (art. 85 ust. 4),

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Węgliniec  
WIESŁAW MATUSZEWSKI

Załącznik 3/VI  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomości przekazywane do realizacji organom Gminy Węgliniec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. z ustawy z dnia 14 grudnia 1982 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin:
  - orzekanie o wielkości działki gruntu oraz o ustanowieniu służebności gruntowej (art. 57 ust. 1),
  - wydawanie decyzji o przejęciu gospodarstwa rolnego przez Państwo na wniosek rolnika (art. 59 ust. 3),
2. z ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym:

— orzekanie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod budynkami na rzecz właściciela tych budynków (art. 6).

W związku z zadeklarowanym zamiarem organów Gmin w sprawie skomunalizowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi zadania wymienione wyżej staną się zadaniami własnymi gmin.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Węgliniec  
WIESŁAW MATUSZEWSKI

Załącznik 4/VI  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Węgliniec  
WIESŁAW MATUSZEWSKI

Poz. 258

#### POROZUMIENIE VII/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 27 sierpnia 1990 r.

#### § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Kazimierz Gawron — wójt gminy Bolesławiec działający na podstawie uchwały nr III/13/90 Rady Gminnej z dnia 7.09.1990 r.

#### § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

#### § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

#### § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem

przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następcze.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 1/VII) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy;
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiadające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są rozszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Wójt  
Gminy  
w Bolesławcu  
KAZIMIERZ GAWRON

Załącznik 1/VII  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art.22).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Wójt  
Gminy  
w Bolesławcu  
KAZIMIERZ GAWRON

Załącznik 2/VII  
do porozumienia  
z dnia 27 sierpnia 1990 r.

Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomościami przekazywane do realizacji organom Gminy Bolesławiec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. z ustawy z dnia 14 grudnia 1982 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin:
  - orzekanie o wielkości działki gruntu oraz o ustanowieniu służebności gruntowej (art. 57 ust. 1),
  - wydawanie decyzji o przejęciu gospodarstwa rolnego przez Państwo na wniosek rolnika (art. 59 ust. 3),
2. z ustawy z dnia 24 lutego 1989 r. o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidualnych i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy o podatku rolnym:
  - orzekanie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod budynkami na rzecz właściciela tych budynków (art. 6).

W związku z zadeklarowanym zamiarem organów Gmin w sprawie ekomunalizowania gruntów Państwowego Funduszu Ziemi zadania wymienione wyżej staną się zadaniami własnymi gmin. Sprawy z zakresu gospodarki gruntami i obrotu nieruchomościami przekazywane do realizacji organom Gminy Bolesławiec z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Wójt  
Gminy  
w Bolesławcu  
KAZIMIERZ GAWRON

Poz. 259

### POROZUMIENIE Nr VIII/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 28 sierpnia 1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

Pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art.40 ust.1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U.Nr 21 poz.123) oraz zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Zdzisław Strzelczyk — Kierownik Rejonowego Oddziału Wojewódzkiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Lwówku

Śląskiem działający na podstawie upoważnienia GTR.Ks/180/2/90 Dyrektora Wojewódzkiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Jeleniej Górze z dnia 27.08.1990 r.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załącznikach, stanowiących integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

## § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

## § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następane.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne (załącznik nr 1/X) przekazuje się do prowadzenia organom Gminy w terminie do 31 grudnia 1990 r. bez konieczności wypowiedzenia porozumienia.
3. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
4. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
5. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiedzające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez stronę umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.

3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się niekuczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 27 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Kierownik  
Oddziału Rejonowego  
w Lwówku Śląskim  
ZDZISŁAW STRZELCZYK

Załącznik 1/X  
do porozumienia  
z dnia 30 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne, przekazywane do prowadzenia organom Gminy na czas określony do 31 grudnia 1990 r. (bez obowiązku wypowiedzenia porozumienia),

1. prowadzenie ewidencji gruntów i budynków (art. 22).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Kierownik  
Oddziału Rejonowego  
w Lwówku Śląskim  
ZDZISŁAW STRZELCZYK

Poz. 260

## POROZUMIENIE Nr IX/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 29 sierpnia 1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan Roman Kowal — Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bolesławcu.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonania zadania rządowej administracji ogólnej określone w załączniku, stanowiącym integralną część niniejszego porozumienia.
2. Pod pojęciem „zadania” rozumie się zarówno sprawy publiczne, jak i sprawy indywidualne, z prawem wydawania decyzji administracyjnych włącznie.

## § 3

Powierzający zobowiązuje się zapewnić przyjmującemu niezbędne środki finansowe, umożliwiające wykonanie zadań wymienionych w § 2. Wysokość tych środków, oddzielnie dla każdego rodzaju zadań, strony uzgadniają na każdy rok kalendarzowy w terminach właściwych dla zatwierdzenia budżetu — w formie aneksu do niniejszego porozumienia.

## § 4

Przekazanie środków w uzgodnionej wysokości jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

1. Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.
2. Nadzór, o którym mowa w ust. 1, sprawowany będzie poprzez kontrole bieżące i następane.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej dla danej gminy
  - po stronie przyjmującego — uchwała rady gminy o zaprzestaniu wykonywania zadań rządowej administracji ogólnej w całości lub części.
3. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono pismo wypowiadające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany i wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Termin zaprzestania wykonania zadań rządowej administracji ogólnej przez organ samorządowy wymaga podania do wiadomości społeczeństwa gminy.
3. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzygane są w ramach współdziałania Wojewody Jeleniogórskiego z Sejmikiem Samorządowym.
4. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 1 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone zostało w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 29 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Dyrektor  
Zespołu Opieki Zdrowotnej  
w Bolesławcu  
ROMAN KOWAL

Załącznik I/IX  
do porozumienia  
z dnia 29 sierpnia 1990 r.

Sprawy określone przepisami ustawy z dnia 22 kwietnia 1959 r. o zwalczaniu gruźlicy przekazywane do realizacji Zespołowi Opieki Zdrowotnej w Bolesławcu z upoważnienia Kierownika Urzędu Rejonowego w Bolesławcu:

1. umieszczanie chorych na gruźlicę w szpitalach, sanatoriach i innych zakładach (art. 6, ust. 1, pkt 1),
2. umieszczanie dzieci i młodocianych w zakładach przeznaczonych dla dzieci i młodzieży, jeżeli istnieje niebezpieczeństwo zarażenia ich gruźlicą od otoczenia (art. 6, ust. 1, pkt 2),
3. przymusowe leczenie dzieci i młodocianych chorych na gruźlicę (art. 6, ust. 1, pkt 3).

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Dyrektor  
Zespołu Opieki Zdrowotnej  
w Bolesławcu  
ROMAN KOWAL

Poz. 261

## POROZUMIENIE Nr X/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 4.09.1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:  
pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:  
Pan ppłk poż.mgr Czesław Deresz — Komendant Rejonowy Straży Pożarnych w Bolesławcu działający na podstawie zgody Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych z dnia 31.08.1990 r.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonywania zadania rządowej administracji ogólnej, a mianowicie:
  - z ustawy z dnia 12 czerwca 1975 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz.U. nr 20 poz. 106, z 1988 r. nr 19 poz. 132, z 1989 r. nr 35 poz. 192 i z 1990 r. nr 34 poz. 198)
  - w dziedzinie zapobiegania i zwalczania pożarów:
    - 1) sprawowanie kontroli przestrzegania przepisów o ochronie przeciwpożarowej przez państwowe, spółdzielcze i społeczne jednostki organizacyjne oraz jednostki organizacyjne gospodarki nieuspołecznionej i osoby fizyczne, w tym upoważnianie do tych czynności osób nie będących funkcjonariuszami pożarnictwa oraz wydawanie decyzji administracyj-

nych w pierwszej instancji i wykonywanie czynności organu egzekucyjnego w zakresie egzekucji administracyjnej obowiązków o charakterze niepieniężnym, wynikających z wymienionych wyżej decyzji.

- 2) nadzór nad działalnością zawodowych, obowiązkowych i ochotniczych straży pożarnych,
  - 3) zapewnienie terenowym zawodowym strażom pożarnym:
    - a) środków alarmowania i łączności,
    - b) pomieszczeń, wyposażenia, sprzętu, urządzeń przeciwpożarowych, odzieży specjalnej i umundurowania,
    - c) środków transportowych do akcji ratowniczych i ćwiczeń.
2. Terytorialny zakres działania obejmuje:  
 miasta: Bolesławiec,  
 miasta i gminy: Nowogrodzic, Węgliniec,  
 gminy: Bolesławiec, Osiecznica.

## § 3

1. Warunki organizacyjno-techniczne i finansowe obsługi biurowej wykonywania porozumienia zapewnia przyjmujący ze środków pochodzących z budżetu Wojewody Jeleniogórskiego.
2. Przyjmujący odpowiada za zgodne z prawem prowadzenie powierzonych spraw i za sprawną organizację ich załatwienia.
3. Kwoty z opłat za czynności egzekucyjne i wydatków związanych z postępowaniem egzekucyjnym oraz grzywien nakładanych w celu przymuszenia, zobowiązani wpłacają na konto powierzającego w Banku Zachodnim o/Bolesławiec 382210-499110-224.

## § 4

Przekazanie środków budżetowych wymienionych w § 3 pkt 1 jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

## § 5

Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.

## § 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej,
  - po stronie przyjmującego — cofnięcie zezwolenia w całości lub części przez Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych w Jeleniej Górze.
3. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.
4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo wypowiedzające.

## § 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

## § 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

## § 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany oraz wypowiedzenie

podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

2. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzyga Wojewoda Jeleniogórski.
3. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 2 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego w Bolesławcu.

## § 10

Niniejsze porozumienie sporządzone jest w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

## § 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 28 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
 Kierownik  
 Urzędu Rejonowego  
 w Bolesławcu  
 JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
 Komendant Rejonowy  
 Straży Pożarnych  
 w Bolesławcu  
 CZESŁAW DERESZ

Poz. 262

## POROZUMIENIE Nr XI/90

w sprawie powierzenia — przyjęcia zadań rządowej administracji ogólnej zawarte w dniu 4.09.1990 r.

## § 1

Stronami zawieranego porozumienia są:

— jako powierzający:

pan Jan Kisiliczek — Kierownik Urzędu Rejonowego w Bolesławcu działający na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990 r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21 poz. 123) oraz Zezwolenia Wojewody Jeleniogórskiego z dnia 16 sierpnia 1990 r.

— jako przyjmujący:

Pan pplk poż. inż. Tadeusz Hutnik — Komendant Rejonowy Straży Pożarnych w Lwówku Śląskim działający na podstawie zgody Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych z dnia 31.08.1990 r.

## § 2

1. Powierzający przekazuje, a przyjmujący przyjmuje do samodzielnego wykonywania zadania rządowej administracji ogólnej, a mianowicie:

z ustawy z dnia 12 czerwca 1975 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz.U. nr 20 poz. 106, z 1988 r. nr 19 poz. 132, z 1989 r. nr 35 poz. 192 i z 1990 r. nr 34 poz. 198)

— w dziedzinie zapobiegania i zwalczania pożarów:

- 1) sprawowanie kontroli przestrzegania przepisów o ochronie przeciwpożarowej przez państwowe, spółdzielcze i społeczne jednostki organizacyjne oraz jednostki organizacyjne gospodarki nieuspołecznionej i osoby fizyczne, w tym upoważnianie do tych czynności osób nie będących funkcjonariuszami pożarnictwa oraz wydawanie decyzji administracyjnych w pierwszej instancji i wykonywanie czynności organu egzekucyjnego w zakresie egzekucji administracyjnej obowiązków o charakterze niepieniężnym, wynikających z wymienionych wyżej decyzji.
- 2) nadzór nad działalnością zawodowych, obowiązkowych i ochotniczych straży pożarnych,
- 3) zapewnienie terenowym zawodowym strażom pożarnym:

- a) środków alarmowania i łączności,
- b) pomieszczeń, wyposażenia, sprzętu, urządzeń przeciwpożarowych, odzieży specjalnej i umundurowania,
- c) środków transportowych do akcji ratowniczych i ćwiczeń.

2. Terytorialny zakres działania obejmuje:

- miasta: —  
miasta i gminy: Lwówek Śląski.  
gminy: —

§ 3

1. Warunki organizacyjno-techniczne i finansowe obsługi biurowej wykonywania porozumienia zapewnia przyjmujący ze środków pochodzących z budżetu Wojewody Jeleniogórskiego.
2. Przyjmujący odpowiada za zgodne z prawem prowadzenie powierzonych spraw i za sprawną organizację ich załatwienia.
3. Kwoty z opłat za czynności egzekucyjne i wydatków związanych z postępowaniem egzekucyjnym oraz grzywien nakładanych w celu przymuszenia, zobowiązani wpłacają na konto powierzającego w Banku Zachodnim o/Bolesławiec 382210-499110-224.

§ 4

Przekazanie środków budżetowych wymienionych w § 3 pkt 1 jest warunkiem przystąpienia przez przyjmującego do realizacji zadań wymienionych w § 2.

§ 5

Powierzający posiada ustawowe kompetencje do sprawowania nadzoru nad przebiegiem realizacji przez stronę przyjmującą zadań określonych w § 2 pod względem legalności, celowości, rzetelności i gospodarności.

§ 6

1. Porozumienie niniejsze może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. Warunkiem skuteczności wypowiedzenia jest prawne umocowanie stron, to jest:
  - po stronie powierzającego — zezwolenie Wojewody Jeleniogórskiego na wypowiedzenie porozumienia w całości lub w części, albo też cofnięcie zezwolenia na powierzenie określonych zadań administracji rządowej,
  - po stronie przyjmującego — cofnięcie zezwolenia w całości lub części przez Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych w Jeleniej Górze.

3. Wypowiedzenie jest ważne, jeżeli dokonane zostało w formie pisemnej.

4. Bieg okresu wypowiedzenia liczy się od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym doręczono stronie pismo wypowiadające.

§ 7

Porozumienie niniejsze, ze względu na interes społeczny, nie może być zerwane bez wypowiedzenia.

§ 8

1. Zmiany w zakresie zadań określonych w § 2 możliwe są w każdym czasie, jeżeli strony zgodnie wyrażą taką wolę.
2. Zmiana zakresu zadań może nastąpić pod warunkiem posiadania przez strony umocowania do takiego działania, określonego w § 6 ust. 2.

§ 9

1. Zarówno porozumienie, jak i jego zmiany oraz wypowiedzenie podlega opublikowaniu w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.
2. Wszelkie spory między stronami, wynikające na tle realizacji niniejszego porozumienia, rozstrzyga Wojewoda Jeleniogórski.
3. Jeżeli istotą sporu są roszczenia materialne, a postępowanie w trybie określonym w ust. 2 okaże się nieskuteczne, podlega on rozstrzygnięciu przed Sądem Rejonowym właściwym dla siedziby Urzędu Rejonowego w Bolesławcu.

§ 10

Niniejsze porozumienie sporządzone jest w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których po dwa otrzymuje każda ze stron, zaś jeden egzemplarz Wydział Prawno-Organizacyjny Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze — celem opublikowania w Wojewódzkim Dzienniku Urzędowym.

§ 11

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem 28 sierpnia 1990 roku.

Powierzający:  
Kierownik  
Urzędu Rejonowego  
w Bolesławcu  
JAN KISILICZYK

Przyjmujący:  
Komendant Rejonowy  
Straży Pożarnych  
w Lwówku Śląskim  
TADEUSZ HUTNIK

Redakcja: Urząd Wojewódzki Wydział Prawno-Organizacyjny, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy, tel. 257-40

Administracja: Urząd Wojewódzki Wydział Administracyjno-Gospodarczy, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy, tel. 260-01 w. 86

Konto: Bank Zachodni Nr 382207-3665-225 Jelenia Góra

OPLATA ZA PRENUMERATĘ DZIENNIKA URZĘDOWEGO wynosi, roczna ze skorowidzem 2.000 zł

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny w terminie do dnia 10 grudnia każdego roku, uiszczając stosowną kwotę na konto Urzędu Wojewódzkiego, Wydział Budżetowo-Gospodarczy Jelenia Góra Nr 382207-3665-225, powiadamiając o wpłacie Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Jelenia Góra, Plac Ratuszowy.

Rachunków z tytułu prenumeraty nie wystawia się.

Cena pojedynczego egzemplarza wynosi 150 zł od każdej strony. Dziennik Urzędowy Województwa Jeleniogórskiego można otrzymać do wglądu we wszystkich urzędach miast, miast i gmin, gmin w województwie oraz w Urzędzie Wojewódzkim w Jeleniej Górze, Plac Ratuszowy, pok. 48.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.